

UFFICIO D'AMBITO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE 9 MARZO 2016

Deliberazione n. 7 del 09.03.2016 - Atti n. 3313 del 09.03.2016 - Fascicolo 1.6/2016/2

Oggetto: Informativa sui dati trasmessi a Regione Lombardia attraverso il database SIRE.

L'anno 2016, il giorno 9 del mese di Marzo alle ore 10.30, in Viale Piceno n. 60 si è riunito il Consiglio di Amministrazione dell'Ufficio d'Ambito della Città Metropolitana di Milano – Azienda Speciale; il Consiglio si è riunito presso la sede dell'Azienda previa convocazione inviata per mezzo di posta elettronica certificata nonché agli indirizzi mail di ogni componente per conto del Presidente del CDA il giorno 29.02.2016 (Prot. Uff. ambito n. 2829 del 29.02.2016).

Sono presenti:

Nominativo	Ruolo	Presente	Assente
Giancarla Marchesi	Presidente	X	
Sonia Maria Cagnoni	Vicepresidente	X	
Federico Lorenzini	Consigliere	X	
Vincenzo Rocco	Consigliere		X
Giuseppe Russomanno	Consigliere		X

Sono presenti per il Collegio dei Revisori:

Nominativo	Ruolo	Presente	Assente
Pietro Pilello	Presidente	X	
Pio Di Donato	Componente	X	
Luigia Riva	Componente	X	

L'Avv. Italia Pepe in ossequio allo Statuto aziendale ed alla Deliberazione n.7 del 29/05/2014 assume le funzioni di Segretario Verbalizzante assistita dal personale della Segreteria di Direzione con funzione di Segreteria del Consiglio di Amministrazione nella persona della Dr.ssa Sara Ferrero.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

VISTA la proposta di deliberazione redatta all'interno;

PRESO ATTO dei riferimenti normativi citati e delle considerazioni formulate;

RITENUTO, ai sensi delle vigenti disposizioni di legge, statutarie e regolamentari di assumere decisioni al riguardo;

VISTI i pareri di regolarità tecnica e di regolarità contabile espressi dal Direttore Generale Avv. Italia Pepe ai sensi dell'art. 49 del T.U. 267/2000;



UFFICIO D'AMBITO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

con n. 3 voti favorevoli espressi nei modi previsti dalla normativa vigente

DELIBERA

- di approvare la proposta di deliberazione redatta all'interno, dichiarandola parte integrante del presente atto;
- 2) di incaricare i Responsabili dei competenti Uffici di provvedere agli atti consequenziali;
- 3) data l'urgenza di dichiarare la presente deliberazione, con gli stessi voti unanimi e con separata votazione, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 267/2000.

Oggetto: Informativa sui dati trasmessi a Regione Lombardia attraverso il database SIRE.

RELAZIONE TECNICA:

Il sistema informativo della Regione Lombardia (S.I.Re) è la banca dati attraverso cui i soggetti coinvolti nella gestione del ciclo delle acque reflue urbane hanno la possibilità di condividere le informazioni raccolte nell'ambito dello svolgimento delle funzioni di competenza. La Regione Lombardia pone sostanzialmente in capo agli Uffici d'Ambito la raccolta e il costante aggiornamento della suddetta banca dati.

Tale sistema raccoglie tutti i dati disponibili inerenti il sistema della depurazione e del collettamento delle acque reflue urbane presenti sul territorio lombardo organizzati per agglomerato¹ secondo il seguente schema:

- 1. anagrafica degli impianti di trattamento delle acque reflue;
- 2. dati tecnici, previsioni, dismissioni degli impianti di trattamento;
- 3. terminali fognari non trattati che scaricano in ambiente;
- 4. Reti di smaltimento;
- 5. Agglomerati;
- 6. Anagrafica dei Gestori e degli erogatori operanti sul territorio;
- 7. Interventi per conformarsi alla Dir 91/271/CEE;
- 8. Autorizzazioni allo scarico degli impianti di trattamento².

Al fine di consentire alla Regione Lombardia di rispondere in modo certo e rapido alle richieste che la Commissione Europea avanza attraverso gli uffici del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare per la verifica della corretta applicazione della Direttiva 91/271/CEE negli agglomerati agli Ufficio d'ambito viene richiesto il costante e puntuale aggiornamento di tali schede con particolare attenzione alla sezione relativa allo stato di avanzamento della piano delle opere funzionali al raggiungimento della conformità alla suddetta direttiva.

Nel corso dell'anno 2015, a seguito della decisione della Commissione Europea di inserire nella lettera di Parere motivato della procedura di infrazione n. 2014/2059 del 26 marzo 2015 le criticità

Area in cui la popolazione, ovvero le attività produttive, sono concentrate in misura tale da rendere ammissibile, sia tecnicamente che economicamente in rapporto ai benefici ambientali conseguibili, la raccolta e il convogliamento delle acque reflue urbane verso un sistema di trattamento o verso un punto di recapito finale.

Raccolta e aggiornamento a carico del settore acque delle Provincie/Città Metropolitane.



UFFICIO D'AMBITO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

connesse all'abbattimento del fosforo e dell'azoto degli impianti di depurazione a servizio degli agglomerati, il numero totale di agglomerati ricadenti nel territorio di competenza dell'Ufficio d'Ambito della Città Metropolitana di Milano che risultano interessati da "procedure di infrazione comunitaria" è passato da 23 a 25 (su un totale di 45 agglomerati). Ai fini della regolarizzazione di tali agglomerati sono stati programmati complessivamente 115 interventi, in gran parte conclusi (cfr. deliberazione CdAn. 6 del 01 febbraio 2016). Si riporta di seguito il dettaglio delle fasi di infrazione a cui tali interventi si riferiscono.

Riferimento fase infrazione Comunitaria	ID_AGG	Numero intervent attivati
	AG01502201 - Besate	
	AG01505001 - Carpiano	
0	AG01507801 - Cisliano	
Caso EU Pilot 1976/11/ENVI (Violazioni artt. 3 e/o 4)	AG01511501 - Lacchiarella	
(Violazioni artt. 3 e/o 4)	AG01518401 - Robecco sul Naviglio	
	AG01524601 - Zelo Surrigone	
	Tot	
	AG01501101 - Assago	
	AG01501201 - Bareggio	
	AG01503201 - Seveso Sud	
2009/2034	AG01505901 - Cassano d'Adda	
(Violazioni artt. 3 e/o 4)	AG01512501 - Locate Triulzi	
	AG01522401 - Truccazzano	
	AG01522601 - Turbigo	
	Tot	
	AG01504601 - Olona Nord	
	AG01514001 - Melegnano	
	AG01517001 - Olona Sud	
Causa C-85	AG01518401 - Robecco sul Naviglio	
(Violazioni artt. 3 e/o 4)	AG01518901 - Rozzano	
	AG01519502 - San Giuliano Milanese Est	
	AG01522001 - Trezzano sul Naviglio	
	Tot	
	AG01517001 - Olona Sud	
Causa C-85 e 2014/2059	AG01518401 - Robecco sul Naviglio	
(Violazioni artt. 3 e 4)	AG01519502 - San Giuliano Milanese Est	
	Tot	
	AG01502401 - Binasco	
2014/2059	AG01504601 - Olona Nord	
(Violazioni art. 4)	AG01507801 - Cisliano	
	Tot	
	AG01517001 - Olona Sud	
Precontenzioso 2014	AG01517101 - Peschiera Borromeo	
(Violazioni art. 4)	AG01519501 - San Colombano al Lambro	
	AG01520901 - Sesto san Giovanni	
	Tot	
Precontenzioso 2015	AG01501101 - Assago	



UFFICIO D'AMBITO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

Riferimento fase infrazione Comunitaria	ID_AGG	Numero interventi attivati
(Violazioni art. 5)	AG01505901 - Cassano d'Adda	1
	AG01515401 - Parabiago	1
	AG01517001 - Olona Sud	2
	AG01517101 - Peschiera Borromeo	1
	AG01518401 - Robecco sul Naviglio	1
	AG01519502 - San Giuliano Milanese Est	1
	AG01521001 - Settala	1
	AG01522001 - Trezzano sul Naviglio	1
	Tot	10

Come è noto la Commissione Europea aveva fissato nel 31 dicembre 2015 il termine ultimo per la conclusione degli interventi funzionali al superamento delle infrazioni comunitarie. Di seguito si riporta la situazione emersa dall'ultimo monitoraggio degli agglomerati oggetto della causa C-85/2013.

Agglomerato -			usa C-8	35/20	13	Report conformità all'art.3 della direttiva 91/271/CEE			
riggiometric	Aggioniciato			ontest	ati	Situa	zione attual	e	
Agglomerato	Carico Generato [a.e.]	Art. 3	Art. 4	Art. 5	Art. 10	Ι	Carico generato raccolto in reti fognarie [%]	Deficit del servizio di fognatura (Carico generato non raccolto in reti fognarie)	
AG01514001 Melegnano	28.790	NC ³	NC		NC	15/02/2016	100	0	
AG01504601 Olona Nord	138.729	NC				15/02/2016	100	0	
AG01517001 Olona Sud	453.043	NC				15/02/2016	99,96	0,04	
AG01518401 Robecco sul Naviglio	254.365	NC				15/02/2016	100	0	
AG01519502 S. Giuliano Milanese - Est	78.894	NC				15/02/2016	100	0	
AG01522001 Trezzano sul Naviglio	35.575	NC	NC		NC	15/02/2016	100	0	
AG01518901 Rozzano	48.900		NC		NC	15/02/2016	100	0	

NC – non conforme



UFFICIO D'AMBITO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

Come si evince dalla tabella sopra riportata dei 6 agglomerati condannati con sentenza CE del 10 aprile 2014 per violazioni dell'art. 3⁴ della Dir. 91/271/CEE 5 hanno raggiunto la conformità entro il termine fissato dalla CE. Il deficit del servizio di fognatura residuo dell'agglomerato di Olona Sud è in parte riconducibile, come già riportato nella deliberazione CdA n. 6 del 1 febbraio 2016, al ritrovamento di urne cinerarie del I SEC D.C. di epoca romana, durante le operazioni di scavo per la posa della rete fognaria a servizio di via Arluno (soli 84 A.E.) in comune di Pogliano Milanese che in accordo con quanto previsto dalle norme in materia hanno portato alla sospensione dei lavori causando lo slittamento della data di fine lavori al 25 marzo 2016 e in parte ad i lavori, tutt'ora in corso di esecuzione, su reti fognarie dei comuni facenti parte dell'agglomerato ma ricadenti nell'ATO Provincia di Monza e Brianza (85 a.e. estensione rete e 1480 a.e. dismissione di terminali di fognatura per un totale di 1565 A.E.) ⁵. Quanto ai 3 agglomerati per i quali la contestazione delle CE riguardava anche/o gli artt. 4⁶ e 10 ⁷ della suddetta direttiva si rileva che i lavori di potenziamento dell'impianto di depurazione a servizio dell'agglomerato di Melegnano risultano in corso di esecuzione mentre per gli altri due, considerato anche che l'intervento di ampliamento dell'impianto di Rozzano si è concluso a fine 2014, si è in attesa dei rapporti di promozione della conformità per l'anno 2015 elaborati da Arpa.

Per quanto attiene gli agglomerati inclusi nella procedura di infrazione 2014/2059, attivata dalla CE in tutti gli agglomerati nei quali non tutte le acque reflue generate che confluivano in reti fognarie ricevevano, prima dello scarico, un trattamento secondario o un trattamento equivalente (impianti di depurazione sottodimensionati e/o con inadeguata resa depurativa, presenza di terminali di fognatura non collegati ad impianti di trattamento), dal monitoraggio semestrale concluso il 31 dicembre 2015 si rileva una non conformità residuale nell'agglomerato Olona Sud per lavori di collettamento di terminali di fognatura in ambiente ancora in corso (su comuni dell'agglomerato ma ricadenti nell'ATO provincia di MB) per un complessivo carico organico di 1480 AE.

Agglo	omerato		proce		di infra 1/2059	zione	Rep		nità all'art.4 CEE al 31/1	della direttiva 2/2015
118810			Aı	Articoli contestati				Situ	azione attua	ale
Agglomerato	Carico Generato [a.e.]	Capacità organica di progetto impianto di depurazione [a.e.]	Art. 3	Art. 4	Ап. 5	Art. 10	Deficit del servizio di depurazione [%]	Carico generato raccolto in reti fognarie e avviato a depurazione [%]	Carico generato raccolto in reti fognarie che scaricano in ambiente	Deficit del servizio di fognatura (Carico generato non raccolto in reti fognarie) [%]
AG01502401 Binasco	23.544	30.000	NC	NC			0	100	0	0

gli Stati Membri devono assicurarsi che tutti gli agglomerati siano provvisti di un sistema di collettamento per le acque reflue urbane

Dato ricavato da S.I.Re. – schede interventi di Monza Brianza

gli Stati membri provvedono affinché le acque reflue urbane che confluiscono in reti fognarie siano sottoposte, prima dello scarico, ad un trattamento secondario o ad un trattamento equivalente

Gli Stati membri provvedono affinché la progettazione, la costruzione, la gestione e la manutenzione degli impianti di trattamento delle acque reflue urbane realizzati per ottemperare ai requisiti fissati agli articoli da 4 a 7 siano condotte in modo da garantire prestazioni sufficienti nelle normali condizioni climatiche locali. La progettazione degli impianti deve tener conto delle variazioni stagionali di carico.



UFFICIO D'AMBITO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

AG01504601 Olona Nord	138.729	140.000		NC	0	100	0	0
AG01517001 Olona Sud	453.043	720.000		NC	0	99,636	0,327	0,037
AG01518401 Robecco sul Naviglio	254.365	320.000		NC	0	100	0	0
AG01519502 S. Giuliano Milanese - Est	78.894	80.000		NC	0	100	0	0
AG01507801 Cisliano	4.439	5.000	NC	NC	0	100	0	0

Per quanto riguarda invece gli altri agglomerati risultati a suo tempo non conformi, in particolare quelli per i quali la contestazione della CE riguardava la violazione dell'Art. 3 della Dir. 91/271/CEE, si riporta di seguito la situazione del sistema di collettamento delle acque reflue da cui emerge che alla data del 31 dicembre 2015 il deficit del servizio di fognatura ammonta a soli 60 A.E. a fronte di un carico generato complessivo di circa 175.579 A.E.

Agglomerato		Art	icoli o	contes	stati	Report conformità all'art.3 della direttiva 91/271/CEE				
						Situ	azione attuale			
Agglomerato	Carico Generato [a.e.]	Апт. 3	Art. 4	Art. 5	Art. 10	Al	Carico generato raccolto in reti fognarie e avviato a depurazione [%]	Deficit del servizio di fognatura (Carico generato non raccolto in reti fognarie) [%]		
								9)		
AG01503201 Seveso Sud	220.644	NC				31/12/2015	100	0		
AG01501201 Bareggio	48.023	NC				31/12/2015	100	0		
AG01522601 Turbigo	16.818	NC				31/12/2015	100	0		
AG01505901 Cassano d'Adda	105.208	NC		NC		31/12/2015	100	0		
AG01522401 Truccazzano	175.579	NC				31/12/2015	99,97	0,03		
AG01520901 Sesto S. Giovanni	100.068	NC				31/12/2015	100	0		
AG01511501 Lacchiarella	21.790	NC				31/12/2015	100	0		
AG01524601 Zelo Surrigone	6448		NC			31/12/2015	100	0		



UFFICIO D'AMBITO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

Agglomerato		Articoli contestati			stati	Report conformità all'art.3 della direttiva 91/271/CE. Situazione attuale				
Agglomerato	Carico Generato [a.e.]	Art. 3	Art. 4	Art. 5	Art. 10	Al	Carico generato raccolto in reti fognarie e avviato a depurazione [%]	Deficit del servizio di fognatura (Carico generato non raccolto in reti fognarie) [%]		
AG01502201 Besate	2426		NC			31/12/2015	100	0		
AG01512501 Locate Triulzi	56968	NC				31/12/2015	100	0		
AG01501101 Assago	118668		NC	NC		31/12/2015	100	0		
AG01505001 Carpiano	5495		NC			31/12/2015	100	0		
AG01517101 Peschiera Borromeo	339520		NC	NC		31/12/2015	100	0		
AG01519501 San Colombano al Lambro	23125		NC			31/12/2015	100	0		
AG01521001 SETTALA	46805			NC		31/12/2015	100	0		
AG01515401 Parabiago	34970			NC		31/12/2015	100	0		

Per quanto attiene il rispetto degli artt.. 4 e 5 della direttiva si rilevano ancora non conformità (per lavori ancora in corso di esecuzione, cfr. deliberazione n. 6 del 01 febbraio 2016) negli agglomerati di Assago, Peschiera Borromeo, Cassano d'Adda, Parabiago, Olona Sud, Robecco sul Naviglio, San Giuliano Milanese Est, Settala, Trezzano S/N. A riguardo si specifica che le non conformità sono rilevabili esclusivamente da dai di competenza ARPA e non di ATO.

Per completezza di informazione si riporta di seguito la lista degli agglomerati generanti un carico inquinante superiore a 2.000 a.e. che non risultano essere ad oggi oggetto di non conformità per violazioni della direttiva 91/271/CEE.



UFFICIO D'AMBITO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

Agglomerato		Arti	icoli c	ontes	stati	Report conformità all'art.3 della direttiva 91/271/CEE Situazione attuale			
Agglomerato	Carico Generato [a.e.]	Ап. 3	Ап. 4	Ат. 5	Art. 10	[¥	Carico generato raccolto in reti fognarie e avviato a depurazione [%]	Deficit del servizio di fognatura (Carico generato non raccolto in reti fognarie)	
AG01500201 ABBIATEGRASSO	36.605					31/12/2015	100	0	
AG01501501 BASIGLIO	8.912					31/12/2015	100	0	
AG01502201 BESATE	2.426					31/12/2015	100	0	
AG01504201 CALVIGNASCO	10.893					31/12/2015	100	0	
AG01510301 GAGGIANO	14.437					31/12/2015	100	0	
AG01515101 MOTTA VISCONTI	8.315					31/12/2015	100	0	
AG01516901 PAULLO	13.656					31/12/2015	100	0	
AG01518101 RESCALDINA	18.756					31/12/2015	100	0	
AG01524401 DRESANO	6.790					31/12/2015	100	0	
AG01523601 VERNATE	3.481					31/12/2015	100	0	

La presente deliberazione non comporta alcun onere di spesa in capo all'Azienda Speciale.

Per il presente atto è richiesta la pubblicazione in Amministrazione Trasparente ai sensi del D.Lgs.

33/2013.

Il Direttore Generale

Il Presidente vista la Relazione Tecnica di cui sopra, presenta la seguente



UFFICIO D'AMBITO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE:

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Vista la relazione che precede contenente le motivazioni che giustificano l'adozione del presente provvedimento

Visti i riferimenti normativi richiamati nella relazione tecnica del Direttore Generale;

Dato atto che la presente deliberazione non comporta alcun onere di spesa in capo all'Azienda Speciale;

Visti:

- lo Statuto dell'Ufficio d'Ambito della Provincia di Milano;
- il Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n. 267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali";

Visto l'esito della votazione

DELIBERA

- 1) di prendere atto, nei termini presentati in relazione, degli aggiornamenti apportati dall'Ufficio d'Ambito sul sistema informativo regionale SIRE, con particolare riferimento ai dati che caratterizzano gli agglomerati interessati da procedure di infrazione, tenuto conto degli interventi di regolarizzazione attivati dal Gestore del SII;
- 2) di prendere atto che le informazioni di cui al precedente punto 1. verranno trasmesse dalla Regione Lombardia al MATTM e alla Commissione Europea, tramite questionario CEE UWWTD;
- di dare atto che la presente deliberazione non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria dell'Ente e pertanto non è dovuto il parere di regolarità contabile;
- 4) di demandare al Direttore Generale la pubblicazione del presente provvedimento in Amministrazione Trasparente ai sensi del D.Lgs. 33/2013

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- rilevata l'urgenza di provvedere, onde evitare che possano derivare danni all'Azienda;
- visto l'art. 134 IV comma del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267;
- con unanime votazione, delibera di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile.



UFFICIO D'AMBITO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

	DI REGOLARITÀ TECNICA/AMMINISTRATIVA
	o ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/00)
IL DIRETTORE GENERALE	
Avv. Italia Pepe	
data 09/03/2016 firma	
SITUAZIONE ECONOMICO-FIN	N COMPORTA RIFLESSI DIRETTI O INDIRETTI SULLA NANZIARIA DELL'UFFICIO D'AMBITO E PERTANTO L PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE
	IL DIREPTORE
Nome Avv. Italia Pepe data 09/03/2016	firma
PARERE D (inserito nell'atto	DI REGOLARITA' CONTABILE o ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/00)
	IL DIRETTORE GENERALE
nome	data firma
II PRESIDENTE Giancarla Marchesi	IL DIRETTORE GENERALA Avv. Italia Pepe



UFFICIO D'AMBITO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Direttore Generale dà disposizione per la pubblicazione della presente deliberazione mediante inserimento nell'Albo Pretorio online dell'Ufficio d'Ambito della Provincia di Milano, ai sensi dell'art.32, co.1, L. 18/06/2009 n. 69 nonché per la pubblicazione in Amministrazione Trasparente ai sensi del D.Lgs. 33/13

Milano lì 09/03/2016

IL DIRETTORE GENERALE

ESECUTIVITA'

La presente deliberazione è divenuta esecutiva:

 \square

Milano lì 09/03/2016

L' DIRETTORE GENERALE